

Leis que Protegem  
a Pessoa e a Família Humana

Declaração Universal dos Direitos Humanos

Constituição da República Federativa do Brasil

Constituição da República Portuguesa

Constituição dos Estados Unidos da América

Constituição da República de França

Lei Fundamental da República Federal de Alemanha

# Sumário

<b>1</b>	<b>Direitos Humanos</b>	<b>1</b>
1.1	Preâmbulo . . . . .	1
1.2	Carta dos direitos humanos . . . . .	1
<b>2</b>	<b>Constituição da República Federativa do Brasil</b>	<b>2</b>
2.1	Título I - Dos Princípios Fundamentais . . . . .	3
2.2	Título II - Dos Direitos e Garantias Fundamentais . . . . .	3
2.2.1	Capítulo I - Dos direitos e deveres individuais e coletivos . . . . .	3
2.3	Título III - Da Organização do Estado . . . . .	4
2.3.1	Capítulo II - Da união . . . . .	4
2.3.2	Capítulo VI - Da intervenção . . . . .	4
2.4	Título VII - Da Ordem Econômica e Financeira . . . . .	4
2.4.1	Capítulo I - Dos princípios gerais da atividade econômica . . . . .	4
2.5	Título VIII - Da Ordem Social . . . . .	5
2.5.1	Capítulo I - Disposição geral . . . . .	5
2.5.2	Capítulo II - Da seguridade social . . . . .	5
2.5.3	Capítulo III - Da educação, da cultura e do desporto . . . . .	5
2.5.4	Capítulo V - Da comunicação social . . . . .	6
2.5.5	Capítulo VII - Da família, da criança, do adolescente e do idoso . . . . .	6
<b>3</b>	<b>Constituição da República Portuguesa</b>	<b>7</b>
3.1	Direitos e deveres fundamentais . . . . .	7
3.1.1	Princípios gerais . . . . .	8
3.1.2	Direitos, liberdades e garantias . . . . .	9
<b>4</b>	<b>Constituição dos Estados Unidos da América</b>	<b>13</b>
4.1	Artigos adicionais e emendas à Constituição . . . . .	13
4.1.1	Liberdade de Expressão, Religião, Imprensa, Petição e Reunião . . . . .	13
4.1.2	Mandatos e Buscas . . . . .	14
<b>5</b>	<b>Constituição da República de França</b>	<b>14</b>
5.1	Soberania . . . . .	14
5.2	Autoridade Judicial . . . . .	14
5.3	Carta Ambiental de 2004 . . . . .	14
5.4	Preâmbulo da Constituição de 27 de Outubro de 1946 . . . . .	14
5.5	Declaração dos Direitos do Homem e do Cidadão - 26 de Agosto de 1789 . . . . .	15

<b>6</b>	<b>Lei Fundamental da República de Alemanha</b>	<b>15</b>
6.1	Os direitos fundamentais . . . . .	15
6.2	Religião e sociedades religiosas . . . . .	17

# 1 Direitos Humanos

## *Declaração Universal dos Direitos Humanos<sup>1</sup>*

### 1.1 Preâmbulo

Preâmbulo 1 Considerando que o reconhecimento da dignidade inerente a todos os membros da família humana e dos seus direitos iguais e inalienáveis constitui o fundamento da liberdade, da justiça e da paz no mundo;

Preâmbulo 5 Considerando que, na Carta, os povos das Nações Unidas proclamam, de novo, a sua fé nos direitos fundamentais do Homem, na dignidade e no valor da pessoa humana, na igualdade de direitos dos homens e das mulheres e se declaram resolvidos a favorecer o progresso social e a instaurar melhores condições de vida dentro de uma liberdade mais ampla;

Preâmbulo 8 A Assembléia Geral proclama a presente Declaração Universal dos Direitos Humanos como ideal comum a atingir por todos os povos e todas as nações, a fim de que todos os indivíduos e todos os órgãos da sociedade, tendo-a constantemente no espírito, se esforcem, pelo ensino e pela educação, por desenvolver o respeito desses direitos e liberdades e por promover, por medidas progressivas de ordem nacional e internacional, o seu reconhecimento e a sua aplicação universais e efectivos tanto entre as populações dos próprios Estados membros como entre as dos territórios colocados sob a sua jurisdição.

### 1.2 Carta dos direitos humanos

#### Carta dos direitos humanos

Artigo 1º Todos os seres humanos nascem livres e iguais em dignidade e em direitos. Dotados de razão e de consciência, devem agir uns para com os outros em espírito de fraternidade.

Artigo 2º Todos os seres humanos podem invocar os direitos e as liberdades proclamados na presente Declaração, sem distinção alguma, nomeadamente de raça, de cor, de sexo, de língua, de religião, de opinião política ou outra, de origem nacional ou social, de fortuna, de nascimento ou de qualquer outra situação. Além disso, não será feita nenhuma distinção fundada no estatuto político, jurídico ou internacional do país ou do território da naturalidade da pessoa, seja esse país ou território independente, sob tutela, autónomo ou sujeito a alguma limitação de soberania.

Artigo 3º Todo indivíduo tem direito à vida, à liberdade e à segurança pessoal.

Artigo 5º Ninguém será submetido a tortura nem a penas ou tratamentos cruéis, desumanos ou degradantes.

Artigo 9º Ninguém pode ser arbitrariamente preso, detido ou exilado.

Artigo 11º

---

<sup>1</sup>**Informativo:** “Declaração Universal dos Direitos Humanos”.

1. Toda a pessoa acusada de um acto delituoso presume-se inocente até que a sua culpabilidade fique legalmente provada no decurso de um processo público em que todas as garantias necessárias de defesa lhe sejam asseguradas.
2. Ninguém será condenado por acções ou omissões que, no momento da sua prática, não constituíam acto delituoso à face do direito interno ou internacional. Do mesmo modo, não será infligida pena mais grave do que a que era aplicável no momento em que o acto delituoso foi cometido.

Artigo 12º Ninguém sofrerá intromissões arbitrárias na sua vida privada, na sua família, no seu domicílio ou na sua correspondência, nem ataques à sua honra e reputação. Contra tais intromissões ou ataques toda a pessoa tem direito a protecção da lei.

Artigo 16º **3.** A família é o elemento natural e fundamental da sociedade e tem direito à protecção desta e do Estado.

Artigo 18º Toda a pessoa tem direito à liberdade de pensamento, de consciência e de religião; este direito implica a liberdade de mudar de religião ou de convicção, assim como a liberdade de manifestar a religião ou convicção, sozinho ou em comum, tanto em público como em privado, pelo ensino, pela prática, pelo culto e pelos ritos.

Artigo 25º **2.** A maternidade e a infância têm direito a ajuda e a assistência especiais. Todas as crianças, nascidas dentro ou fora do matrimónio, gozam da mesma protecção social.

Artigo 26º

1. Toda a pessoa tem direito à educação. A educação deve ser gratuita, pelo menos a correspondente ao ensino elementar fundamental. O ensino elementar é obrigatório. O ensino técnico e profissional deve ser generalizado; o acesso aos estudos superiores deve estar aberto a todos em plena igualdade, em função do seu mérito.
2. A educação deve visar à plena expansão da personalidade humana e ao reforço dos direitos do Homem e das liberdades fundamentais e deve favorecer a compreensão, a tolerância e a amizade entre todas as nações e todos os grupos raciais ou religiosos, bem como o desenvolvimento das actividades das Nações Unidas para a manutenção da paz.
3. Aos pais pertence a prioridade do direito de escolher o género de educação a dar aos filhos.

## 2 Constituição da República Federativa do Brasil

*Constituição da República Federativa do Brasil*<sup>2</sup>

### **Preâmbulo**

Nós, representantes do povo brasileiro, reunidos em Assembléia Nacional Constituinte para instituir um Estado Democrático, destinado a assegurar o exercício dos direitos sociais e individuais, a liberdade, a segurança, o bem-estar, o desenvolvimento, a igualdade e a justiça como valores supremos de uma sociedade fraterna, pluralista e sem preconceitos, fundada na harmonia social e comprometida, na ordem interna e internacional, com a solução pacífica das controvérsias, promulgamos, sob a protecção de Deus, a seguinte CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL.

---

<sup>2</sup>**Informativo:** “Constituição da República Federativa do Brasil”.

## 2.1 Título I - Dos Princípios Fundamentais

Artigo 1º A República Federativa do Brasil, formada pela união indissolúvel dos Estados e Municípios e do Distrito Federal, constitui-se em Estado Democrático de Direito e tem como fundamentos:

III - a dignidade da pessoa humana;

IV - os valores sociais do trabalho e da livre iniciativa;

Artigo 4º A República Federativa do Brasil rege-se nas suas relações internacionais pelos seguintes princípios:

II - prevalência dos direitos humanos;

## 2.2 Título II - Dos Direitos e Garantias Fundamentais

### 2.2.1 Capítulo I - Dos direitos e deveres individuais e coletivos

Artigo 5º Todos são iguais perante a lei, sem distinção de qualquer natureza, garantindo-se aos brasileiros e aos estrangeiros residentes no País a inviolabilidade do direito à vida, à liberdade, à igualdade, à segurança e à propriedade, nos termos seguintes:

II - ninguém será obrigado a fazer ou deixar de fazer alguma coisa senão em virtude de lei;

V - é assegurado o direito de resposta, proporcional ao agravo, além da indenização por dano material, moral ou à imagem;

VI - é inviolável a liberdade de consciência e de crença, sendo assegurado o livre exercício dos cultos religiosos e garantida, na forma da lei, a proteção aos locais de culto e a suas liturgias;

VIII - ninguém será privado de direitos por motivo de crença religiosa ou de convicção filosófica ou política, salvo se as invocar para eximir-se de obrigação legal a todos imposta e recusar-se a cumprir prestação alternativa, fixada em lei;

X - são invioláveis a intimidade, a vida privada, a honra e a imagem das pessoas, assegurado o direito a indenização pelo dano material ou moral decorrente de sua violação;

XIV - é assegurado a todos o acesso à informação e resguardado o sigilo da fonte, quando necessário ao exercício profissional;

XV - é livre a locomoção no território nacional em tempo de paz, podendo qualquer pessoa, nos termos da lei, nele entrar, permanecer ou dele sair com seus bens;

XVIII - a criação de associações e, na forma da lei, a de cooperativas independem de autorização, sendo vedada a interferência estatal em seu funcionamento;

XXXIII - todos têm direito a receber dos órgãos públicos informações de seu interesse particular, ou de interesse coletivo ou geral, que serão prestadas no prazo da lei, sob pena de responsabilidade, ressalvadas aquelas cujo sigilo seja imprescindível à segurança da sociedade e do Estado;

XLI - a lei punirá qualquer discriminação atentatória dos direitos e liberdades fundamentais;

**LIV** - ninguém será privado da liberdade ou de seus bens sem o devido processo legal;

**LXI** - ninguém será preso senão em flagrante delito ou por ordem escrita e fundamentada de autoridade judiciária competente, salvo nos casos de transgressão militar ou crime propriamente militar, definidos em lei;

**LXII** - a prisão de qualquer pessoa e o local onde se encontre serão comunicados imediatamente ao juiz competente e à família do preso ou à pessoa por ele indicada;

**LXIII** - o preso será informado de seus direitos, entre os quais o de permanecer calado, sendo-lhe assegurada a assistência da família e de advogado;

**LXIV** - o preso tem direito à identificação dos responsáveis por sua prisão ou por seu interrogatório policial;

**LXV** - a prisão ilegal será imediatamente relaxada pela autoridade judiciária;

**LXVI** - ninguém será levado à prisão ou nela mantido, quando a lei admitir a liberdade provisória, com ou sem fiança;

## **2.3 Título III - Da Organização do Estado**

### **2.3.1 Capítulo II - Da união**

Artigo 23. É competência comum da União, dos Estados, do Distrito Federal e dos Municípios:

**V** - proporcionar os meios de acesso à cultura, à educação e à ciência;

Artigo 24. Compete à União, aos Estados e ao Distrito Federal legislar concorrentemente sobre:

**IX** - educação, cultura, ensino e desporto;

### **2.3.2 Capítulo VI - Da intervenção**

Artigo 34. A União não intervirá nos Estados nem no Distrito Federal, exceto para:

**VII** - assegurar a observância dos seguintes princípios constitucionais:

(b) direitos da pessoa humana;

## **2.4 Título VII - Da Ordem Econômica e Financeira**

### **2.4.1 Capítulo I - Dos princípios gerais da atividade econômica**

Artigo 170. A ordem econômica, fundada na valorização do trabalho humano e na livre iniciativa, tem por fim assegurar a todos existência digna, conforme os ditames da justiça social, observados os seguintes princípios:

**II** - propriedade privada;

**V** - defesa do consumidor;

Parágrafo único. É assegurado a todos o livre exercício de qualquer atividade econômica, independentemente de autorização de órgãos públicos, salvo nos casos previstos em lei.

## **2.5 Título VIII - Da Ordem Social**

### **2.5.1 Capítulo I - Disposição geral**

Artigo 193. A ordem social tem como base o primado do trabalho, e como objetivo o bem-estar e a justiça sociais.

### **2.5.2 Capítulo II - Da seguridade social**

#### **Seção I - Disposições gerais**

Artigo 194. A seguridade social compreende um conjunto integrado de ações de iniciativa dos Poderes Públicos e da sociedade, destinadas a assegurar os direitos relativos à saúde, à previdência e à assistência social.

#### **Seção II - Da saúde**

Artigo 196. A saúde é direito de todos e dever do Estado, garantido mediante políticas sociais e econômicas que visem à redução do risco de doença e de outros agravos e ao acesso universal e igualitário às ações e serviços para sua promoção, proteção e recuperação.

#### **Seção IV - Da assistência social**

Artigo 203. A assistência social será prestada a quem dela necessitar, independentemente de contribuição à seguridade social, e tem por objetivos:

**I** - a proteção à família, à maternidade, à infância, à adolescência e à velhice;

### **2.5.3 Capítulo III - Da educação, da cultura e do esporte**

#### **Seção I - Da educação**

Artigo 205. A educação, direito de todos e dever do Estado e da família, será promovida e incentivada com a colaboração da sociedade, visando ao pleno desenvolvimento da pessoa, seu preparo para o exercício da cidadania e sua qualificação para o trabalho.

Artigo 206. O ensino será ministrado com base nos seguintes princípios:

**I** - igualdade de condições para o acesso e permanência na escola;

**II** - liberdade de aprender, ensinar, pesquisar e divulgar o pensamento, a arte e o saber;

Artigo 208. O dever do Estado com a educação será efetivado mediante a garantia de:

**I** - educação básica obrigatória e gratuita dos 4 (quatro) aos 17 (dezessete) anos de idade, assegurada inclusive sua oferta gratuita para todos os que a ela não tiveram acesso na idade própria;

**II** - progressiva universalização do ensino médio gratuito;

**III** - atendimento educacional especializado aos portadores de deficiência, preferencialmente na rede regular de ensino;

Artigo 210. Serão fixados conteúdos mínimos para o ensino fundamental, de maneira a assegurar formação básica comum e respeito aos valores culturais e artísticos, nacionais e regionais.

§1º - O ensino religioso, de matrícula facultativa, constituirá disciplina dos horários normais das escolas públicas de ensino fundamental.

§2º - O ensino fundamental regular será ministrado em língua portuguesa, assegurada às comunidades indígenas também a utilização de suas línguas maternas e processos próprios de aprendizagem.

#### **2.5.4 Capítulo V - Da comunicação social**

Artigo 220. A manifestação do pensamento, a criação, a expressão e a informação, sob qualquer forma, processo ou veículo não sofrerão qualquer restrição, observado o disposto nesta Constituição.

§2º - É vedada toda e qualquer censura de natureza política, ideológica e artística.

§3º - II - estabelecer os meios legais que garantam à pessoa e à família a possibilidade de se defenderem de programas ou programações de rádio e televisão que contrariem o disposto no art. 221, bem como da propaganda de produtos, práticas e serviços que possam ser nocivos à saúde e ao meio ambiente.

§4º - A propaganda comercial de tabaco, bebidas alcoólicas, agrotóxicos, medicamentos e terapias estará sujeita a restrições legais, nos termos do inciso II do parágrafo anterior, e conterá, sempre que necessário, advertência sobre os malefícios decorrentes de seu uso.

Artigo 221. A produção e a programação das emissoras de rádio e televisão atenderão aos seguintes princípios:

**I** - preferência a finalidades educativas, artísticas, culturais e informativas;

**II** - promoção da cultura nacional e regional e estímulo à produção independente que objetive sua divulgação;

**III** - regionalização da produção cultural, artística e jornalística, conforme percentuais estabelecidos em lei;

**IV** - respeito aos valores éticos e sociais da pessoa e da família.

#### **2.5.5 Capítulo VII - Da família, da criança, do adolescente e do idoso**

Artigo 226. A família, base da sociedade, tem especial proteção do Estado.

§3º - Para efeito da proteção do Estado, é reconhecida a união estável entre o homem e a mulher como entidade familiar, devendo a lei facilitar sua conversão em casamento.

§4º - Entende-se, também, como entidade familiar a comunidade formada por qualquer dos pais e seus descendentes.



§5º - Os direitos e deveres referentes à sociedade conjugal são exercidos igualmente pelo homem e pela mulher.

§7º - Fundado nos princípios da dignidade da pessoa humana e da paternidade responsável, o planejamento familiar é livre decisão do casal, competindo ao Estado propiciar recursos educacionais e científicos para o exercício desse direito, vedada qualquer forma coercitiva por parte de instituições oficiais ou privadas.

§8º - O Estado assegurará a assistência à família na pessoa de cada um dos que a integram, criando mecanismos para coibir a violência no âmbito de suas relações.

Artigo 227. É dever da família, da sociedade e do Estado assegurar à criança, ao adolescente e ao jovem, com absoluta prioridade, o direito à vida, à saúde, à alimentação, à educação, ao lazer, à profissionalização, à cultura, à dignidade, ao respeito, à liberdade e à convivência familiar e comunitária, além de colocá-los a salvo de toda forma de negligência, discriminação, exploração, violência, crueldade e opressão.

§1º - O Estado promoverá programas de assistência integral à saúde da criança, do adolescente e do jovem, admitida a participação de entidades não governamentais, mediante políticas específicas e obedecendo aos seguintes preceitos:

§4º - A lei punirá severamente o abuso, a violência e a exploração sexual da criança e do adolescente.

Artigo 229. Os pais têm o dever de assistir, criar e educar os filhos menores, e os filhos maiores têm o dever de ajudar e amparar os pais na velhice, carência ou enfermidade.

Artigo 230. A família, a sociedade e o Estado têm o dever de amparar as pessoas idosas, assegurando sua participação na comunidade, defendendo sua dignidade e bem-estar e garantindo-lhes o direito à vida.

## 3 Constituição da República Portuguesa

*Constituição da República Portuguesa*<sup>3</sup>

### Princípios fundamentais

Artigo 1º - (República Portuguesa)

Portugal é uma República soberana, **baseada na dignidade da pessoa humana** e na vontade popular e empenhada na construção de uma sociedade livre, justa e solidária.

### 3.1 Direitos e deveres fundamentais

#### PARTE I

#### Direitos e deveres fundamentais

---

<sup>3</sup>**Informativo:** “Constituição da República Portuguesa”.

### 3.1.1 Princípios gerais

Artigo 13<sup>o</sup> - (Princípio da igualdade)

1. Todos os cidadãos têm a mesma **dignidade social e são iguais perante a lei.**
2. Ninguém pode ser privilegiado, beneficiado, prejudicado, privado de qualquer direito ou isento de qualquer dever em razão de ascendência, sexo, raça, língua, território de origem, religião, convicções políticas ou ideológicas, instrução, situação económica, condição social ou orientação sexual.

Artigo 16<sup>o</sup> - (Âmbito e sentido dos direitos fundamentais)

2. Os preceitos constitucionais e legais relativos aos direitos fundamentais devem ser interpretados e integrados de harmonia com a Declaração Universal dos Direitos Humanos.

Artigo 19<sup>o</sup> - (Suspensão do exercício de direitos)

6. A declaração do estado de sítio ou do estado de emergência em nenhum caso pode afectar os **direitos à vida, à integridade pessoal, à identidade pessoal, à capacidade civil e à cidadania, a não retroactividade da lei criminal, o direito de defesa dos arguidos e a liberdade de consciência e de religião.**

Artigo 20<sup>o</sup> - (Acesso ao direito e tutela jurisdicional efectiva)

1. A todos é assegurado o acesso ao direito e aos tribunais para defesa dos seus direitos e interesses legalmente protegidos, não podendo a justiça ser denegada por insuficiência de meios económicos.
2. Todos têm direito, nos termos da lei, à informação e consulta jurídicas, ao patrocínio judiciário e a fazer-se acompanhar por advogado perante qualquer autoridade.
4. Todos têm direito a que uma causa em que intervenham seja objecto de decisão em prazo razoável e mediante processo equitativo.
5. Para defesa dos direitos, liberdades e garantias pessoais, a lei assegura aos cidadãos procedimentos judiciais caracterizados pela celeridade e prioridade, de modo a obter tutela efectiva e em tempo útil contra ameaças ou violações desses direitos.

Artigo 21<sup>o</sup> - (Direito de resistência)

Todos têm o direito de resistir a qualquer ordem que ofenda os seus direitos, liberdades e garantias e de repelir pela força qualquer agressão, quando não seja possível recorrer à autoridade pública.

Artigo 22<sup>o</sup> - (Responsabilidade das entidades públicas)

O Estado e as demais entidades públicas são civilmente responsáveis, em forma solidária com os titulares dos seus órgãos, funcionários ou agentes, por acções ou omissões praticadas no exercício das suas funções e por causa desse exercício, de que resulte violação dos direitos, liberdades e garantias ou prejuízo para outrem.

Artigo 23<sup>o</sup> - (Provedor de Justiça)

1. Os cidadãos podem apresentar queixas por acções ou omissões dos poderes públicos ao Provedor de Justiça, que as apreciará sem poder decisório, dirigindo aos órgãos competentes as recomendações necessárias para prevenir e reparar injustiças.

### 3.1.2 Direitos, liberdades e garantias

Artigo 24<sup>o</sup> - (Direito à vida)

1. A vida humana é inviolável.
2. Em caso algum haverá pena de morte.

Artigo 25<sup>o</sup> - (Direito à integridade pessoal)

1. A integridade moral e física das pessoas é inviolável.
2. Ninguém pode ser submetido a tortura, nem a tratos ou penas cruéis, degradantes ou desumanos.

Artigo 26<sup>o</sup> - (Outros direitos pessoais)

1. A todos são reconhecidos os direitos à identidade pessoal, ao desenvolvimento da personalidade, à capacidade civil, à cidadania, ao bom nome e reputação, à imagem, à palavra, à reserva da intimidade da vida privada e familiar e à protecção legal contra quaisquer formas de discriminação.
2. A lei estabelecerá garantias efectivas contra a obtenção e utilização abusivas, ou contrárias à dignidade humana, de informações relativas às pessoas e famílias.

Artigo 27<sup>o</sup> - (Direito à liberdade e à segurança)

1. Todos têm direito à liberdade e à segurança.
2. Ninguém pode ser total ou parcialmente privado da liberdade, a não ser em consequência de sentença judicial condenatória pela prática de acto punido por lei com pena de prisão ou de aplicação judicial de medida de segurança.
4. Toda a pessoa privada da liberdade deve ser informada imediatamente e de forma compreensível das razões da sua prisão ou detenção e dos seus direitos.
5. A privação da liberdade contra o disposto na Constituição e na lei constitui o Estado no dever de indemnizar o lesado nos termos que a lei estabelecer.

Artigo 29<sup>o</sup> - (Aplicação da lei criminal)

6. Os cidadãos injustamente condenados têm direito, nas condições que a lei prescrever, à revisão da sentença e à indemnização pelos danos sofridos.

Artigo 32<sup>o</sup> - (Garantias de processo criminal)

1. O processo criminal assegura todas as garantias de defesa, incluindo o recurso.

Artigo 34<sup>o</sup> - (Inviolabilidade do domicílio e da correspondência)

1. O domicílio e o sigilo da correspondência e dos outros meios de comunicação privada são invioláveis.
2. A entrada no domicílio dos cidadãos contra a sua vontade só pode ser ordenada pela autoridade judicial competente, nos casos e segundo as formas previstos na lei.
3. Ninguém pode entrar durante a noite no domicílio de qualquer pessoa sem o seu consentimento, salvo em situação de flagrante delito ou mediante autorização judicial em casos de criminalidade especialmente violenta ou altamente organizada, incluindo o terrorismo e o tráfico de pessoas, de armas e de estupefacientes, nos termos previstos na lei.
4. É proibida toda a ingerência das autoridades públicas na correspondência, nas telecomunicações e nos demais meios de comunicação, salvos os casos previstos na lei em matéria de processo criminal.

#### Artigo 35º - (Utilização da informática)

1. Todos os cidadãos têm o direito de acesso aos dados informatizados que lhes digam respeito, podendo exigir a sua rectificação e actualização, e o direito de conhecer a finalidade a que se destinam, nos termos da lei.
5. É proibida a atribuição de um número nacional único aos cidadãos.
6. A todos é garantido livre acesso às redes informáticas de uso público, definindo a lei o regime aplicável aos fluxos de dados transfronteiras e as formas adequadas de protecção de dados pessoais e de outros cuja salvaguarda se justifique por razões de interesse nacional.

#### Artigo 36º - (Família, casamento e filiação)

1. Todos têm o direito de constituir família e de contrair casamento em condições de plena igualdade.
3. Os cônjuges têm iguais direitos e deveres quanto à capacidade civil e política e à manutenção e educação dos filhos.
4. Os filhos nascidos fora do casamento não podem, por esse motivo, ser objecto de qualquer discriminação e a lei ou as repartições oficiais não podem usar designações discriminatórias relativas à filiação.
5. Os pais têm o direito e o dever de educação e manutenção dos filhos.
6. Os filhos não podem ser separados dos pais, salvo quando estes não cumpram os seus deveres fundamentais para com eles e sempre mediante decisão judicial.

#### Artigo 37º - (Liberdade de expressão e informação)

1. Todos têm o direito de exprimir e divulgar livremente o seu pensamento pela palavra, pela imagem ou por qualquer outro meio, bem como o direito de informar, de se informar e de ser informados, sem impedimentos nem discriminações.
2. O exercício destes direitos não pode ser impedido ou limitado por qualquer tipo ou forma de censura.

Artigo 39º - (Regulação da comunicação social)

1. Cabe a uma entidade administrativa independente assegurar nos meios de comunicação social:
  - d) O respeito pelos direitos, liberdades e garantias pessoais;

Artigo 41º - (Liberdade de consciência, de religião e de culto)

1. A liberdade de consciência, de religião e de culto é inviolável.
2. Ninguém pode ser perseguido, privado de direitos ou isento de obrigações ou deveres cívicos por causa das suas convicções ou prática religiosa.
3. Ninguém pode ser perguntado por qualquer autoridade acerca das suas convicções ou prática religiosa, salvo para recolha de dados estatísticos não individualmente identificáveis, nem ser prejudicado por se recusar a responder.
5. É garantida a liberdade de ensino de qualquer religião praticado no âmbito da respectiva confissão, bem como a utilização de meios de comunicação social próprios para o prosseguimento das suas actividades.

Artigo 43º - (Liberdade de aprender e ensinar)

1. É garantida a liberdade de aprender e ensinar.

Artigo 45º - (Direito de reunião e de manifestação)

1. Os cidadãos têm o direito de se reunir, pacificamente e sem armas, mesmo em lugares abertos ao público, sem necessidade de qualquer autorização.

Artigo 46º - (Liberdade de associação)

1. Os cidadãos têm o direito de, livremente e sem dependência de qualquer autorização, constituir associações, desde que estas não se destinem a promover a violência e os respectivos fins não sejam contrários à lei penal.

Artigo 48º - (Participação na vida pública)

2. Todos os cidadãos têm o direito de ser esclarecidos objectivamente sobre actos do Estado e demais entidades públicas e de ser informados pelo Governo e outras autoridades acerca da gestão dos assuntos públicos.

Artigo 52º - (Direito de petição e direito de acção popular)

1. Todos os cidadãos têm o direito de apresentar, individual ou colectivamente, aos órgãos de soberania, aos órgãos de governo próprio das regiões autónomas ou a quaisquer autoridades petições, representações, reclamações ou queixas para defesa dos seus direitos, da Constituição, das leis ou do interesse geral e, bem assim, o direito de serem informados, em prazo razoável, sobre o resultado da respectiva apreciação.

Artigo 64<sup>o</sup> - (Saúde)

1. Todos têm direito à protecção da saúde e o dever de a defender e promover.
2. O direito à protecção da saúde é realizado:
  - b) Pela criação de condições económicas, sociais, culturais e ambientais que garantam, designadamente, a protecção da infância, da juventude e da velhice, e pela melhoria sistemática das condições de vida e de trabalho, bem como pela promoção da cultura física e desportiva, escolar e popular, e ainda pelo desenvolvimento da educação sanitária do povo e de práticas de vida saudável.
3. Para assegurar o direito à protecção da saúde, incumbe prioritariamente ao Estado:
  - a) Garantir o acesso de todos os cidadãos, independentemente da sua condição económica, aos cuidados da medicina preventiva, curativa e de reabilitação;

Artigo 65<sup>o</sup> - (Habitação e urbanismo)

1. Todos têm direito, para si e para a sua família, a uma habitação de dimensão adequada, em condições de higiene e conforto e que preserve a intimidade pessoal e a privacidade familiar.

Artigo 66<sup>o</sup> - (Ambiente e qualidade de vida)

1. Todos têm direito a um ambiente de vida humano, sadio e ecologicamente equilibrado e o dever de o defender.
2. Para assegurar o direito ao ambiente, no quadro de um desenvolvimento sustentável, incumbe ao Estado, por meio de organismos próprios e com o envolvimento e a participação dos cidadãos:
  - a) Prevenir e controlar a poluição e os seus efeitos e as formas prejudiciais de erosão;

Artigo 67<sup>o</sup> - (Família)

1. A família, como elemento fundamental da sociedade, tem direito à protecção da sociedade e do Estado e à efectivação de todas as condições que permitam a realização pessoal dos seus membros.
2. Incumbe, designadamente, ao Estado para protecção da família:
  - a) Promover a independência social e económica dos agregados familiares;
  - c) Cooperar com os pais na educação dos filhos;

Artigo 68<sup>o</sup> - (Paternidade e maternidade)

1. Os pais e as mães têm direito à protecção da sociedade e do Estado na realização da sua insubstituível acção em relação aos filhos, nomeadamente quanto à sua educação, com garantia de realização profissional e de participação na vida cívica do país.
2. A maternidade e a paternidade constituem valores sociais eminentes.

4. A lei regula a atribuição às mães e aos pais de direitos de dispensa de trabalho por período adequado, de acordo com os interesses da criança e as necessidades do agregado familiar.

Artigo 70<sup>o</sup> - (Juventude)

2. A política de juventude deverá ter como objectivos prioritários o desenvolvimento da personalidade dos jovens, a criação de condições para a sua efectiva integração na vida activa, o gosto pela criação livre e o sentido de serviço à comunidade.

Artigo 71<sup>o</sup> - (Cidadãos portadores de deficiência)

1. Os cidadãos portadores de deficiência física ou mental gozam plenamente dos direitos e estão sujeitos aos deveres consignados na Constituição, com ressalva do exercício ou do cumprimento daqueles para os quais se encontrem incapacitados.

Artigo 73<sup>o</sup> - (Educação, cultura e ciência)

1. Todos têm direito à educação e à cultura.

Artigo 74<sup>o</sup> - (Ensino)

1. Todos têm direito ao ensino com garantia do direito à igualdade de oportunidades de acesso e êxito escolar.
2. Na realização da política de ensino incumbe ao Estado:
  - a) Assegurar o ensino básico universal, obrigatório e gratuito;

## 4 Constituição dos Estados Unidos da América

*Constituição dos Estados Unidos da América*<sup>4</sup>

Nós, o povo dos Estados Unidos, visando formar uma união mais perfeita, estabelecer a justiça, assegurar a tranquilidade doméstica, prover a defesa comum, promover o bem-estar geral e garantir os benefícios da liberdade para nós próprios e a nossa posteridade, ordenamos e estabelecemos esta Constituição para os Estados Unidos da América.

### 4.1 Artigos adicionais e emendas à Constituição

Artigos adicionados e emendas à constituição dos Estados Unidos da América, propostos pelo congresso, e ratificados pelas legislaturas dos diversos estados, conforme o Artigo V da constituição original.

#### 4.1.1 Liberdade de Expressão, Religião, Imprensa, Petição e Reunião

Artigo I - O Congresso não poderá fazer nenhuma lei concernente ao estabelecimento de uma religião ou proibindo o seu livre exercício, restringindo a liberdade de palavra e da imprensa, ou o direito dos cidadãos de reunir-se pacificamente e de dirigir petições ao Governo para a reparação dos seus agravos.

---

<sup>4</sup>**Informativo:** “Constituição dos Estados Unidos da América”.

### 4.1.2 Mandatos e Buscas

Artigo IV - O direito dos cidadãos de estarem protegidos na sua pessoa, casa, papéis e bens contra buscas e apreensões irrazoáveis não será violado, e não será emitido nenhum mandato de busca ou apreensão, a menos que por uma razão plausível, fundada em juramento ou afirmação, e que descreva particularmente o lugar da busca, assim como as pessoas ou coisas a serem apreendidas.

## 5 Constituição da República de França

*Constituição da República de França*<sup>5</sup>

*Preâmbulo*<sup>6</sup>

O povo francês proclama solenemente o seu compromisso com os direitos humanos

### 5.1 Soberania

*Artigo 2º*<sup>7</sup>

O lema da República é: “Liberdade, Igualdade, Fraternidade”.

O seu princípio é: governo do povo, pelo povo e para o povo.

### 5.2 Autoridade Judicial

*Artigo 66º*<sup>8</sup>

Ninguém pode ser detido arbitrariamente.

**Artigo 66º-1**

Ninguém pode ser condenado à pena de morte.

### 5.3 Carta Ambiental de 2004

*Artigo 1º*<sup>9</sup>

Toda pessoa tem o direito de viver em um ambiente equilibrado e respeitoso à saúde.

**Artigo 2º**

Toda pessoa tem o dever de participar da preservação e da melhoria do meio ambiente.

### 5.4 Preâmbulo da Constituição de 27 de Outubro de 1946

*10.*<sup>10</sup> A Nação assegura ao indivíduo e à família as condições necessárias ao seu desenvolvimento.

---

<sup>5</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”.

<sup>6</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 0:** “Constituição da República de França”, **Subseção 0.1:** “Preâmbulo”.

<sup>7</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 1:** “Soberania”, **Parágrafo 5.**

<sup>8</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 8:** “Autoridade Judicial”, **Parágrafo 18.**

<sup>9</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 17:** “Lei Complementar”, **Subseção 17.1:** “Carta Ambiental de 2004”, **Parágrafo 11.**

<sup>10</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 17:** “Lei Complementar”, **Subseção 17.2:**



13. A Nação garante a igualdade de acesso à criança e aos adultos à educação, formação profissional e à cultura. Compete ao Estado a organização do ensino público gratuito e laico, em todos os níveis.

## 5.5 Declaração dos Direitos do Homem e do Cidadão - 26 de Agosto de 1789

Consequentemente, a Assembleia Nacional reconhece e declara, em presença e sob os auspícios do *Ser Supremo*<sup>11</sup>, os seguintes direitos do homem e do cidadão.

### I

Os homens nascem e permanecem livres e iguais em direitos. As distinções sociais somente podem fundamentar-se na utilidade comum.

### VII

Nenhum homem pode ser acusado, preso ou detido exceto nos casos determinados pela lei e de acordo com as formas por ela prescritas.

### XI

A livre comunicação dos pensamentos e das opiniões é um dos direitos mais preciosos do homem: qualquer cidadão pode portanto falar, escrever, imprimir livremente, respondendo, no entanto, pelo abuso dessa liberdade nos casos determinados pela Lei.

## 6 Lei Fundamental da República de Alemanha

*Lei Fundamental da República Federal de Alemanha*<sup>12</sup>

Consciente da sua responsabilidade perante Deus e os homens, movido pela vontade de servir à paz do mundo, como membro com igualdade de direitos de uma Europa unida, o povo alemão, em virtude do seu poder constituinte, outorgou-se a presente Lei Fundamental.

### 6.1 Os direitos fundamentais

#### Artigo 1

[Dignidade da pessoa humana - Direitos humanos - Vinculação jurídica dos direitos fundamentais]

- (1) A dignidade da pessoa humana é intangível. Respeitá-la e protegê-la é obrigação de todo o poder público.
- (2) O povo alemão reconhece, por isto, os direitos invioláveis e inalienáveis da pessoa humana como fundamento de toda comunidade humana, da paz e da justiça no mundo.

#### Artigo 2

[Direitos de liberdade]

---

“Preâmbulo da Constituição de 27 de Outubro de 1946”, **Parágrafo 10**.

<sup>11</sup>**Informativo:** “Constituição da República de França”, **Seção 17:** “Lei Complementar”, **Subseção 17.3:** “Declaração dos Direitos do Homem e do Cidadão - 26 de Agosto de 1789”, **Parágrafo 2**.

<sup>12</sup>**Informativo:** “Lei Fundamental da República Federal de Alemanha”.

- (1) Todos têm o direito ao livre desenvolvimento da sua personalidade, desde que não violem os direitos de outros e não atentem contra a ordem constitucional ou a lei moral.
- (2) Todos têm o direito à vida e à integridade física. A liberdade da pessoa é inviolável. Estes direitos só podem ser restringidos em virtude de lei.

### **Artigo 3**

#### **[Igualdade perante a lei]**

- (1) Todas as pessoas são iguais perante a lei.
- (2) Homens e mulheres têm direitos iguais. O Estado promoverá a realização efetiva da igualdade de direitos das mulheres e dos homens e empenhar-se-á pela eliminação de desvantagens existentes.
- (3) Ninguém poderá ser prejudicado ou favorecido por causa do seu sexo, da sua descendência, da sua raça, do seu idioma, da sua pátria e origem, da sua crença ou das suas convicções religiosas ou políticas. Ninguém poderá ser prejudicado por causa da sua deficiência.

### **Artigo 4**

#### **[Liberdade de crença e de consciência]**

- (1) A liberdade de crença, de consciência e a liberdade de confissão religiosa e ideológica são invioláveis.
- (2) É assegurado o livre exercício da religião.

### **Artigo 5**

#### **[Liberdade de opinião, de arte e ciência]**

- (1) Todos têm o direito de expressar e divulgar livremente o seu pensamento por via oral, por escrito e por imagem, bem como de informar-se, sem impedimentos, em fontes de acesso geral. A liberdade de imprensa e a liberdade de informar através da radiodifusão e do filme ficam garantidas. Não será exercida censura.

### **Artigo 6**

#### **[Matrimônio - Família - Filhos]**

- (1) O matrimônio e a família estão sob a proteção especial da ordem estatal.
- (2) A assistência aos filhos e sua educação são o direito natural dos pais e a sua obrigação primordial. Sobre a sua ação vela a comunidade pública.
- (3) Contra a vontade dos responsáveis por sua educação, os filhos só podem ser separados da família em virtude de lei, quando falharem os encarregados da tutela ou no caso de os filhos correrem o risco de abandono por outros motivos.

### **Artigo 10**

#### **[Sigilo da correspondência, da comunicação postal e da telecomunicação]**

- (1) O sigilo da correspondência, assim como das comunicações postais e da telecomunicação é inviolável.

### **Artigo 11**

#### **[Liberdade de locomoção e de domicílio]**

- (1) Todos os alemães gozam de liberdade de locomoção e de domicílio em todo o território federal.

### **Artigo 13**

#### **[Inviolabilidade do domicílio]**

- (1) O domicílio é inviolável.

## **6.2 Religião e sociedades religiosas**

Extrato da Constituição Alemã de 11 de agosto de 1919

(Constituição de Weimar)

### **Artigo 136**

- (1) O exercício da liberdade religiosa não condiciona ou restringe os direitos e obrigações civis e políticos da pessoa.
- (3) Ninguém é obrigado a manifestar o seu credo religioso. As autoridades só terão o direito de averiguar a filiação numa comunidade religiosa, quando dela dependerem direitos e obrigações, ou quando o exija um levantamento estatístico estatuído por lei.

### **Artigo 137**

- (1) Não existe uma Igreja do Estado.
- (2) Fica garantida a liberdade de associação em sociedades religiosas. A união de sociedades religiosas dentro do Reich não está sujeita a quaisquer restrições.

### **Artigo 138**

- (2) Serão garantidos a propriedade e os demais direitos das sociedades e associações religiosas sobre institutos, fundações e outros bens destinados ao culto, ao ensino e à beneficência.

### **Artigo 139**

O domingo e os dias feriados reconhecidos pelo Estado continuam a ser protegidos pela lei, como dias de descanso do trabalho e de recolhimento espiritual.

### **Artigo 141**

Sempre que no exército, nos hospitais, nos estabelecimentos penais ou em qualquer outro estabelecimento público existir a necessidade de culto religioso e assistência espiritual, será permitido às sociedades religiosas exercer atos religiosos, devendo, contudo, abster-se de toda a coerção.